

EN FORCELL F-Grip Desk Stand User's manual The aluminum desk stand for mobile devices is a practical accessory that allows convenient and stable use of mobile devices. Thanks to its adjustable design, it enables positioning the device at the appropriate angle and optimal height. Models Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: compatible with most smartphone models and small tablets. Models Stand X PRO, Stand H PRO: compatible with most tablets and smaller laptops. Usage Guidelines Assembly and use - Place the stand on a stable, flat surface such as a desk, table, or worktop. - Unfold the base and adjust the arm angle to your preference. - Place the phone on the support, ensuring it stands securely and does not block the charging port. - For stands with adjustable height – set it to a comfortable viewing position. - If the stand has a special desk clamp – gently stretch the spring and place the stand in the desired position on the desk. Safe use - Do not overload the stand by placing devices that are too heavy or incompatible. Avoid sudden folding or unfolding of the arm. - Be cautious when moving the stand with a phone – it is best to remove the phone before repositioning. Safety precautions Do not expose the holder to direct sunlight for extended periods. - Avoid use in humid environments. - Regularly clean the holder with a soft, dry cloth. - Keep out of reach of small children–moving parts may pose a hazard. Environmental protection Attention: mixed electronic and metal accessories should not be disposed of with household waste. The desktop holder must be disposed of according to local recycling regulations.	DE FORCELL F-Grip Tischhalterung Bedienungsanleitung Allgemeine Informationen Die Aluminium-Tischhalterung für mobile Geräte ist ein praktisches Zubehör, das eine komfortable und stabile Nutzung mobiler Geräte ermöglicht. Dank ihrer verstellbaren Konstruktion lässt sich das Gerät im optimalen Winkel und auf der richtigen Höhe positionieren. Modells Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: kompatibel mit den meisten Smartphone-Modellen und kleinen Tablets. Modells Stand X PRO, Stand H PRO: kompatibel mit den meisten Tablets und kleineren Laptops. Benutzungsregeln Montage und Verwendung - Platzieren Sie die Halterung auf einer stabilen, ebenen Fläche wie einem Schreibtisch. Tisch oder eine Arbeitsplatte. - Klappen Sie den Sockel aus und stellen Sie den Neigungswinkel des Arms nach Ihren Vorlieben ein. - Platzieren Sie das Telefon an der Halterung und achten Sie darauf, dass es stabil steht und den Ladesteckanschluss nicht verdeckt. - Bei Halterungen mit Höhenverstellung – passen Sie die Höhe auf eine bequeme Sichtposition an. - Wenn die Halterung über eine spezielle Tischklemme verfügt – ziehen Sie die Feder vorsichtig auseinander und bringen Sie die Halterung an der gewünschten Stelle auf dem Tisch an. Safe use - Do not overload the stand by placing devices that are too heavy or incompatible. Avoid sudden folding or unfolding of the arm. - Be cautious when moving the stand with a phone – it is best to remove the phone before repositioning.	PL Uchwyt biurkowy FORCELL F-Grip Instrukcja obsługi Informacje ogólne Uchwyt biurkowy aluminiowy dla urządzeń mobilnych to praktyczne akcesorium umożliwiające wygodne i stabilne korzystanie z urządzeń mobilnych. Dzięki regulowanej konstrukcji pozwala na ustawienie urządzenia pod odpowiednim kątem i na optymalnej wysokości. Modely Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: kompatybilne z większością modeli smartfonów oraz niewielkich tabletów. Modely Stand X PRO, Stand H PRO: kompatybilne z większością tabletów i mniejszymi laptopami. Zasady użytkowania Montaż i użytkowanie - Umieść uchwyt na stabilnej, równej powierzchni, takiej jak biurko, stół lub blat stołu. - Rozłóż podstawę i dopasuj kąt nachylenia ramienia według własnych preferencji. - Umieść telefon na podporze, upewniając się, że jest stabilnie i nie zakrywa nacięcia kabla ładowania. - W przypadku uchwytów z regulacją wysokości – dostosuj ją do wygodnej pozycji widzenia. - Jeżeli uchwyt posiada specjalny uchwyt na blat – delikatnie rozciągnij sprężynę i umieść uchwyt w wybranym miejscu na bluku. Bezpieczne użytkowanie - Nie przeciążaj uchwytu, umieszczając na nim zbyt ciężkie lub niekompatybilne urządzenia. - Unikaj nadmiernej składowania lub rozkładania ramienia. - Zachowaj ostrożność podczas przemieszczania.	BG Настолен държач FORCELL F-Grip Инструкция за употреба Общи информации Алюминиевият настолен държач за мобилни устройства е практичен аксесоар, който позволява удобна и стабилна употреба на мобилни устройства. Благодарение на регулируема конструкция, можете да настроите устройството на удобен ъгъл и на оптимална височина. Модел Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: съвместими с повечето модели смартфони и малки таблети. Модел Stand X PRO, Stand H PRO: съвместими с повечето таблети и по-малки лаптопи. Принципи на употреба Монтаж и използване - Поставяйте държача върху стабилна, равна повърхност като бюро, маса или работен плот. - Разгънете основата и нагласете ъгъла на рамата според нуждите си. - Поставяйте телефона върху подпората и уверете се, че не закрива порта за зарядяване. - При модели с регулирана височина – настройте до удобна позиция за гледане. - Ако държачът разполага със специална стъга за бюро – внимателно отпнете пружината и поставяте държача на избраното място върху бюрото. Безопасно пользование - Не перегружайте держатель, размещая на нем слишком тяжелые или несовместимые устройства. - Избегайте складывания или раскладывания рычага. - Будьте осторожны при перемещении держателя с телефоном – лучше всего удалить телефон перед перемещением.	CS Stolní držák FORCELL F-Grip Návod k použití Obecné informace Aluminiový stolní držák pro mobilní zařízení je praktický příslušenství, které umožňuje pohodlné a stabilní používání mobilních zařízení. Díky nastavitelné konstrukci lze zařízení nastavit pod vhodným úhlem a v optimální výšce. Modely Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: kompatibilní s většinou chytrých telefonů a menších tabletů. Modely Stand X PRO, Stand H PRO: kompatibilní s většinou tabletů a menších laptopů. Pokyny k použití Montáž a použití - Umístěte držák na stabilní a rovnou povrch, jako je stůl, pracovní deska nebo kancelářský stůl. - Rozložte základnu i příslušné kuty nahléďte rukou prema vlastním zřetelům. - Připevněte telefon na podporu a ujistěte se, že je stabilně upevněn a nezakrývá nabíjecí konektor. - Když model s nastavitelnou výškou – upravte ji do pohodlné polohy pro sledování. - Ako držák s nastaviteľnou výškou – upravte ju do pohodlnej polohy pre sledovanie. - Ako držák s špeciálnou stiežkou na stôl – pažljivo i bezbedno odvijte oprugu i postavite držák na željeno mesto na stolu. Bezpečné používání - Nepřetěžujte držák umístěním příliš těžkých nebo nekompatibilních zařízení. Vyhněte se prudkému skládání nebo rozkládání ramene. - Buďte opatrní při přemísťování držáku s telefonem – doporučuje se telefon předem sundat.	HR FORCELL F-Grip stolni držák Upute za uporabu Opće informacije Aluminijski stolni držak za mobilne uređaje je praktičan dodatak koji omogućuje udobno i stabilno korištenje mobilnih uređaja. Zahvaljujući podešljivoj konstrukciji, omogućuje postavljanje uređaja pod odgovarajućim kutom i na optimalnoj visini. Modeli Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: kompatibilni s većinom modela pametnih telefona i manjih tableta. Modeli Stand X PRO, Stand H PRO: kompatibilni s većinom tabletima i manjim prijenosnim računalima. Upute za korištenje Montaža i korištenje - Postavite držák na stabilnu i ravnu površinu, poput stola, radne ploče ili pisačkog stola. - Razložite bazu i prilagodite kut nagnu ruke prema vlastitim preferencijama. - Postavite telefon na podršku i provjerite je li stabilno i da ne prekriva napajnički konektor. - Kod modela s podešavanjem visine – podesite ga na udobnu visinu gledanja. - Ako držák ima specijalnu stiežku na stôl – pažljivo i bezbedno odvijte oprugu i postavite držák na željeno mesto na stolu. Bezpečno korištenje - Nemojte preopterećivati držák postavljanjem preteških ili nekompatibilnih uređaja. Izbjegavajte naglo sklapanje ili razdvajanje ruke. - Budite oprezni pri premještanju držača s telefonom – najbolje je prvo ukloniti telefon prije pomicanja.	HU FORCELL F-Grip asztali tartó Haszálói útmutató Általános információk Az alumínium asztali tartó mobil eszközökhöz praktikus kiegészítő, amely kényelmes és stabil használata érdekében áll. A beállítható konstrukció lehetővé teszi az eszköz megadható szögben és optimális magasságban helyezését el a használat során. Modellek Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: kompatibilisek a legtöbb okostelefonnal és kisebb táblagépekkel. Modellek Stand X PRO, Stand H PRO: kompatibilisek a legtöbb táblagéppel és kisebb laptopokkal. Használati útmutató Összeszerelés és használat - Helyezze a tartót stabil, egyenes felületre, például asztalra, asztali pultra vagy munkfelületre. - Hajtsa ki az alapot és állítsa be a kar dőlésszögét a saját igényeinek szerint. - Helyezze a telefont a tartóra, ügyelve arra, hogy stabilan legyen és ne takarja el a töltőcsatlakozót. - A magasságállításnál rendelkezze megfelelővel – állítsa be a kényelmes nézési pozícióra. - Ha a tartónak speciális asztali csatlakozója van, akkor az asztalra speciálisan készített támasztékot kell használni. Biztonságos használat - Né ne terhelje túl a tartót túl nehéz vagy nem kompatibilis eszközökkel. Kerülje el a kar hirtelen behajlását vagy kinyitását. - Legyen óvatos, ha a tartót telefonnal együtt használja.	IT FORCELL F-Grip supporto da scrivania Manuale d'uso Informazioni generali Il supporto da scrivania in alluminio per dispositivi mobili è un accessorio pratico che consente un utilizzo comodo e stabile dei dispositivi mobili. Grazie alla sua struttura regolabile, permette di posizionare il dispositivo con l'angolazione corretta e all'altezza ottimale. Modelli Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: compatibili con la maggior parte degli smartphone e dei piccoli tablet. Modelli Stand X PRO, Stand H PRO: compatibili con la maggior parte dei tablet e dei computer portatili di piccole dimensioni. Istruzioni per l'uso Montaggio e utilizzo - Posizionare il supporto su una superficie stabile e piana, come una scrivania, un tavolo o un piano di lavoro. - Aprire la base e regolare l'inclinazione del braccio secondo le proprie preferenze. - Posizionare il telefono sul supporto, assicurandosi che sia stabile e che non copra la porta di ricarica. - Nei modelli con altezza regolabile – adattarla a una posizione di comodo. - Se il supporto è dotato di una pinza da scrivania – tirare delicatamente la molla e fissare il supporto nel punto desiderato della scrivania.	PT Supporte de mesa FORCELL F-Grip Manual de instruções Informações gerais O suporte de mesa em alumínio para dispositivos móveis é um acessório prático que permite o uso confortável e estável de dispositivos móveis. Graças à sua estrutura ajustável, permite colocar o dispositivo no ângulo desejado e à altura ideal. Modelos Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: compatíveis com a maioria dos modelos de smartphones e pequenos tablets. Modelos Stand X PRO, Stand H PRO: compatíveis com a maioria dos tablets e computadores portáteis pequenos. Instruções de utilização Montagem e uso - Coloque o suporte sobre uma superfície estável e plana, como uma escrivaninha, mesa ou bancada. - Desdobre a base e ajuste o ângulo do braço de acordo com a sua preferência. - Coloque o telemóvel no suporte, certificando-se de que está estável e não tampa a porta de carregamento. - Em caso de suporte com regulagem de altura – ajuste a altura de acordo com a sua preferência. - Se o suporte tiver uma braçadeira especial para mesa – puxe cuidadosamente a mola e fixe o suporte no local desejado da mesa.	RO Support de bureau FORCELL F-Grip Manuel d'utilisation Informations générales Le support de bureau en aluminium pour appareils mobiles est un accessoire pratique permettant un usage confortable et stable de dispositifs mobiles. Grâce à sa conception réglable, il permet de positionner l'appareil sous le bon angle et à la hauteur optimale. Modèles Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: compatibles avec la plupart des modèles de smartphones et de petites tablettes. Modèles Stand X PRO, Stand H PRO: compatibles avec la plupart des tablettes et des ordinateurs portables de petite taille. Instructions d'utilisation Montage et utilisation - Placez le support sur une surface stable et plane, comme un bureau, une table ou un plan de travail. - Dépliez la base et ajustez l'angle du bras selon vos préférences. - Coloquez le téléphone sur le support, vérifiant que celui-ci est stable et qu'il ne bloque pas le port de charge. - Si le support a une structure réglable en hauteur – ajustez la hauteur à une position de vision confortable. - Si le support est équipé d'un système de fixation pour bureau – tirez doucement sur le ressort et fixez le support à l'endroit souhaité sur le bureau.	SK Stolový držák FORCELL F-Grip Návod na použitie Obecné informácie Alumíniový stolový držák na mobilné zariadenia je praktický príslušenstvo, ktoré umožňuje pohodlné a stabilné použitie mobilných zariadení. Vďaka nastaviteľnej konštrukcii je možné zariadenie nastaviť pod správny uhol a v optimálnej výške. Modely Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: kompatibilné s väčšinou modelov smartfónov a menších tabletov. Modely Stand X PRO, Stand H PRO: kompatibilné s väčšinou tabletov a menších laptopov. Pokyny na použitie Montáž a použitie - Postavte držák na stabilnú, rovnú povrchu, ako je stôl, pracovná plocha alebo pisačský stôl. - Rozložte základňu a podesťte uhol ramena podľa svojich preferencií. - Postavte telefón na podporu a uistite sa, že je stabilne a že nekrýva nabíjaci port. - Kod modelov s nastaviteľnou výškou – upravte ju na pohodlnú polohu na sledovanie. - Ako držák s špeciálnou stiežkou na stôl – pažljivo i bezbedno odvijte oprugu i postavite držák na željeno mesto na stolu. Bezpečné používanie - Nemajte preťažovať držák príliš ťažkými alebo nekompatibilnými zariadeniami. Vyhnite sa prudkému skladaniu alebo rozkladaniu ramena. - Buďte opatrní pri prenášaní držáka s telefonom –	SV FORCELL F-Grip galdá turétajs Lietašanas instrukcija Vispārīga informācija Alumīnija galdā turētājs mobilajām ierīcēm ir praktisks aksesuārs, kas nodrošina ērtu un stabilu lietošanu. Pateicoties regulējamaī konstrukcijai, ierīci var novietot pareizā leņķī un optimālā augumā. Modeli Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: sadarīgi ar lielāko daļu viedtālrunu modeļu un mazajiem planšetdatoriem. Modeli Stand X PRO, Stand H PRO: sadarīgi ar lielāko daļu planšetdatoru un mazajiem laptopiem. Lietošanas noteikumi Uzstādīšana un lietošana - Novietojiet turētāju uz stabilas, līdzenas virsmas, piemēram, rakstāmgalda, galdā vai darba virsmas. - Atveriet pamatni un pielāgojiet rokas stipuma leņķi atbilstoši vajadzībām. - Novietojiet tālruni uz balsta, pārbaudot, ka tas ir stabil un novietots un neaizsedz uzlādes pieslēgvieta. - Modeliem ar augstuma regulējumu – pielāgojiet to ērtam skatīšanās augstam. - Ja turētājam ir speciāls stiprinājums skavas galdam – uzmanīgi izveliet stiprinājumu un piesietiet turētāju izvēlētajā vietā uz galdā. Droša lietošana - Nepārslogojiet turētāju, nelielot uz tā pārāk smagus vai nesaderīgas ierīces. Izvairieties no smagus rokas saliekšanas vai izstiepšanas. - Esmiet piesardzīgi, pārvietojot turētāju ar telefonu –	LT FORCELL F-Grip stalo laikiklis Naudojimo instrukcija Bendra informacija Aluminiinis stalo laikiklis mobiliesiems įrenginiams – praktiškas aksesuaras, leidžiantis patogiai ir stabiliai naudotis mobiliasis įrenginiais. Dėjęi reguliuojamą konstrukciją įrenginį galima nustatyti patogiausiu kampu ir optimaliausio aukštyje. Modeliai Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: suderinami su dauguma įsmartfonų modelių ir mažesnių planšetinių kompiuterių. Modeliai Stand X PRO, Stand H PRO: suderinami su dauguma planšečių ir mažesnių nešiojamųjų kompiuterių. Naudojimo taisyklės Montavimas ir naudojimas - Įrenginį pastatykite ant stabilios, lygios paviršiaus, pavyzdžiui, stalo, namišio stalo ar darbo paviršiaus. - Atidarykite pagrindinę ir sureguliuokite rankenos pasvirimo kampą pagal savo poreikius. - Įrenginį įstatykite ant atramos, patikrinę, ka tas yra stabilus ir novietotas n neaizsega užlades priedaviję. - Modeliams su aukštumo reguliavimu – pildykite to atitinkamam žvilgsniui. - Jeigu turėtojas turi specialų stiprinimą skavas galdam – atsargiai išvelkite stiprinimą ir pritvirtinkite laikiklį pildykite vietose ant stalo. Saugus naudojimas - Nepertempiokite laikiklį, nedėkite per sunkių ar nesuderiamų įrenginių. Venkite staigaus rankenos atsiskyrimo ar išslydimo.	LV FORCELL F-Grip galdā turētājs Lietašanas instrukcija Vispārīga informācija Alumīnija galdā turētājs mobilajām ierīcēm ir praktisks aksesuārs, kas nodrošina ērtu un stabilu lietošanu. Pateicoties regulējamaī konstrukcijai, ierīci var novietot pareizā leņķī un optimālā augumā. Modeli Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: sadarīgi ar lielāko daļu viedtālrunu modeļu un mazajiem planšetdatoriem. Modeli Stand X PRO, Stand H PRO: sadarīgi ar lielāko daļu planšetdatoru un mazajiem laptopiem. Lietošanas noteikumi Uzstādīšana un lietošana - Novietojiet turētāju uz stabilas, līdzenas virsmas, piemēram, rakstāmgalda, galdā vai darba virsmas. - Atveriet pamatni un pielāgojiet rokas stipuma leņķi atbilstoši vajadzībām. - Novietojiet tālruni uz balsta, pārbaudot, ka tas ir stabil un novietots un neaizsedz uzlādes pieslēgvieta. - Modeliams ar augstuma regulējumu – pielāgojiet to ērtam skatīšanās augstam. - Ja turētājam ir speciāls stiprinājums skavas galdam – uzmanīgi izveliet stiprinājumu un piesietiet turētāju izvēlētajā vietā uz galdā. Droša lietošana - Nepārslogojiet turētāju, nelielot uz tā pārāk smagus vai nesaderīgas ierīces. Izvairieties no smagus rokas saliekšanas vai izstiepšanas. - Esmiet piesardzīgi, pārvietojot turētāju ar telefonu –	CS Stolní držák FORCELL F-Grip Návod k použití Obecné informace Aluminiový stolní držák pro mobilní zařízení je praktický příslušenství, které umožňuje pohodlné a stabilní používání mobilních zařízení. Díky nastavitelné konstrukci lze zařízení nastavit pod vhodným úhlem a v optimální výšce. Modely Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: kompatibilní s většinou chytrých telefonů a menších tabletů. Modely Stand X PRO, Stand H PRO: kompatibilní s většinou tabletů a menších laptopů. Pokyny k použití Montáž a použití - Umístěte držák na stabilní a rovnou povrch, jako je stůl, pracovní deska nebo kancelářský stůl. - Rozložte základnu i příslušné kuty nahléďte rukou prema vlastním zřetelům. - Připevněte telefon na podporu a ujistěte se, že je stabilně upevněn a nezakrývá nabíjecí konektor. - Když model s nastavitelnou výškou – upravte ji do pohodlné polohy pro sledování. - Ako držák s nastaviteľnou výškou – upravte ju do pohodlnej polohy pre sledovanie. - Ako držák s špeciálnou stiežkou na stôl – pažljivo i bezbedno odvijte oprugu i postavite držák na željeno mesto na stolu. Bezpečné používání - Nepřetěžujte držák umístěním příliš těžkých nebo nekompatibilních zařízení. Vyhněte se prudkému skládání nebo rozkládání ramene. - Buďte opatrní při přemísťování držáku s telefonom – doporučuje se telefon předem sundat.	IT FORCELL F-Grip supporto da scrivania Manuale d'uso Informazioni generali Il supporto da scrivania in alluminio per dispositivi mobili è un accessorio pratico che consente un utilizzo comodo e stabile dei dispositivi mobili. Grazie alla sua struttura regolabile, permette di posizionare il dispositivo con l'angolazione corretta e all'altezza ottimale. Modelli Stand 1, Stand 2 360, Stand 3 360, Stand 4 360: compatibili con la maggior parte degli smartphone e dei piccoli tablet. Modelli Stand X PRO, Stand H PRO: compatibili con la maggior parte dei tablet e dei computer portatili di piccole dimensioni. Istruzioni per l'uso Montaggio e utilizzo - Posizionare il supporto su una superficie stabile e piana, come una scrivania, un tavolo o un piano di lavoro. - Aprire la base e regolare l'inclinazione del braccio secondo le proprie preferenze. - Posizionare il telefono sul supporto, assicurandosi che sia stabile e che non copra la porta di ricarica. - Nei modelli con altezza regolabile – adattarla a una posizione di comodo. - Se il supporto è dotato di una pinza da scrivania – tirare delicatamente la molla e fissare il supporto nel punto desiderato della scrivania.
--	---	--	--	--	---	--	--	---	--	--	--	---	---	--	--